

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC/Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St/11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Quebec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Business Operations Support Systems
Division/Systèmes de soutien des activités
opérationnelles
Portage III 12C1 - 42
11 Laurier Street/11, rue Laurier
Gatineau
Quebec
K1A 0S5

| | |
|--|--|
| Title - Sujet Document Imaging Services | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation EN929-142184/C | Amendment No. - N° modif. 013 |
| Client Reference No. - N° de référence du client 20142184 | Date 2015-04-01 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$XS-003-28574 | |
| File No. - N° de dossier 003xs.EN929-142184 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-04-16 | Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Smith, Kenneth | Buyer Id - Id de l'acheteur 003xs |
| Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3335 () | FAX No. - N° de FAX (819) 956-8303 |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

Modification n° 013 à la demande de soumissions**Services d'imagerie documentaire (SID)****Partie A Questions et Réponses**

Question n° 22

En utilisant certains des scénarios de la Pièce jointe 6 de la Partie 4, un besoin de « minicodage » pourrait consister en un champ avec saisie de données de codes à barres, mais pourrait également consister en trois champs de 60 à 90 caractères de saisie de données manuelle (p. ex., nom, adresse, date de naissance). Comment devons-nous aborder l'établissement des prix pour une telle gamme de besoins et d'efforts?

Réponse n° 22

Le Canada s'attend à ce que les fournisseurs appliquent leurs connaissances et leur expertise pour déterminer les prix applicables.

Question n° 23

Selon l'expérience passée de TPSGC en ce qui a trait au codage, est-ce que vous pouvez nous fournir un pourcentage approximatif des champs d'indexation qui nécessite une saisie manuelle et le pourcentage de champs qui peuvent être remplis automatiquement par le biais d'un code à barres ou extrait d'une base de données pour le fichier et le document moyens?

Réponse n° 23

Le Canada ne dispose pas des pourcentages approximatifs des champs à saisie manuelle par rapport aux champs à saisie automatisée. Ce niveau de renseignement sera disponible selon la collecte lors de la préparation de l'AT.

Comme indiqué dans la Base de paiement, sections I à III,

- Les champs applicables à un ensemble de documents, comme un numéro de formulaire, ou qui peuvent être remplis automatiquement à partir d'une feuille de calcul ou d'une base de données, globalement, compteront pour un champ de données. Par exemple, si une feuille de calcul fournit des champs pour saisir la date de naissance, le nom de famille et le prénom, ces trois éléments compteront comme un champ de données d'indexation.

Question n° 24

Selon l'expérience passée de TPSGC en ce qui a trait au codage des champs qui nécessitent une saisie manuelle, quel serait le nombre moyen de caractères qui devront être saisis par champs?

Réponse n° 24

Le Canada ne dispose pas de ce niveau de renseignements.

Question n° 25

Est-ce que TPSGC a des données de production antérieures concernant le nombre moyen de frappes nécessaire pour chaque catégorie de codage (mini, de base et standard)?

Réponse n° 25

Non, le Canada ne dispose pas de ces données.

Question no 27

Selon l'expérience antérieure de TPSGC, est-ce que vous pouvez nous fournir quelques orientations : des transcriptions de contenu plein texte en ce qui a trait au nombre de caractères saisis par page et la proportion estimée des documents nécessaires une transcription de contenu plein texte? À des fins d'établissement des prix, devons-nous supposer que vous pourriez souhaiter qu'une page entière manuscrite soit transcrite? Ou devons-nous supposer que vous avez un seuil ROC à atteindre et vous souhaitez uniquement quelques corrections de texte ROC? Les efforts associés à chacun de ces exemples sont très différents et les prix varieront grandement.

Réponse n° 27

Le prix par page proposé par le soumissionnaire formera un prix plafond.

Au moment de soumissionner les autorisations de tâches, la nature des demandes sera évidente et les prix pourront être rajustés à la baisse, au besoin.

Question n° 28

Quelles sont les hypothèses utilisées pour déterminer les échéances pour l'achèvement des différentes AT (par exemple, combien de temps sera accordé pour terminer chacune des tâches définies dans la Pièce jointe 6 de la Partie 4 - Exemple)?

Réponse n° 28

Les échéances pour l'achèvement de chaque tâche seront précisées dans les différentes AT, selon l'utilisation prévue des renseignements saisis, des ententes sur les niveaux des services avec les clients du Canada et la taille de la ou des collections.

Question n° 29

Merci de préciser les exigences relatives à la préparation de niveau 3 concernant le traitement des sources véritables et des pièces jointes?

Réponse n° 29

L'intention relative au traitement des sources véritables et des pièces jointes est de s'assurer que la relation entre les documents est évidente et maintenue, par exemple lorsqu'une note de service d'accompagnement fait référence à un rapport joint. Les détails propres aux exigences relatives aux images et à l'appellation des fichiers seront fournis dans les AT.

Question n° 32

En raison de la quantité de renseignements requis pour préparer et présenter une réponse de qualité à la DP, est-ce que l'État pourrait envisager d'accorder une prolongation de deux semaines à la date de clôture?

Réponse n° 32

Le Canada n'acceptera aucune demande de prolongation pour cette invitation.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.